

# EP

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/60

20 June 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع السابع والثلاثون  
مونتريال، 17-19 تموز/ يوليو 2002

تقرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن التقدم المحرز  
في تنفيذ برنامج المساعدة على الامتثال  
(مقدم من شعبة التكنولوجيا والصناعة والبيئة)

1. يعرض هذا التقرير المبدئي التقدم المحرز خلال فترة كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيو 2002 في تنفيذ برنامج المساعدة على الامتثال التابع للبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الجديد الصيغة والاستراتيجي التوجه.

2. وبدأ تنفيذ البرنامج بالتشاور الواسع مع البلدان وشبكة المنسقين الإقليميين وإدارة مكتب الأمم المتحدة في نيروبي ومستشارين خارجيين في كانون الثاني/يناير 2002. ويأتي العمل على التقدم المحرز في مختلف الجوانب مفصلاً أدناه.

### مساعدة البلدان

3. قدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة، من خلال برنامج المساعدة على الامتثال، مساعدة أولوية الى البلدان غير الممتثلة فعلاً أو من المحتمل ألا تمتثل. وشملت المساعدة ما يلي:

- توفير الخبرة والمشورة العاجلة بشأن السياسات والقضايا التقنية،
- إجراء مناقشات "في البلد" مع الوحدات الوطنية للأوزون ومسؤولين حكوميين رئيسيين آخرين،
- تنظيم دورات خاصة للمساعدة خلال 7 اجتماعات مشتركة نُظمت في تلك الفترة. وأفادت هذه الدورات حوالي 30 بلداً من خلال التشاور المنسق وبالتعاون مع وكالات تنفيذية أخرى ووكالات ثنائية.

4. وتشمل عمليات أخرى للمساعدة على الامتثال ما يلي:

- تنفيذ الاستراتيجية بالنسبة إلى 14 بلداً من المحيط الهادئ بما في ذلك خطط الامتثال الوطنية بالنسبة إلى 8 من هذه البلدان،
- تحضير أنظمة الترخيص والسياسات لـ 24 بلداً،
- تحضير خطط الإدارة ووسائل التبريد كخطط امتثال وطنية لـ 24 بلداً،
- بدء التنفيذ بالنسبة لوسائل الإدارة في بوليفيا،
- تحديث خطط الإدارة أو وسائل التبريد لـ 3 بلدان،
- إنهاء المساعدة في البرامج القطرية في 5 أطراف جديدة،
- تقديم معلومات عن المقاصد بما فيها تحديث المواقع على الوب وخدمات الاستجابة على البحوث والخدمات الإعلامية الأسبوعية على البريد الإلكتروني بشأن أخبار الأوزون ونشر عدد شهر نيسان/أبريل لجريدة أوزون أكشين،
- تنظيم اجتماعات إقليمية مشتركة في 7 أقاليم.

### الأنظمة الضرورية لرصد برنامج المساعدة على الامتثال

5. قامت شعبة التكنولوجيا والصناعة والبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بمراجعة شاملة لمؤشرات الأداء لإبراز التقنيات الحديثة لرصد نمو القدرات وأنشطة البرامج القطرية ووضع التقارير بشأنها.

### تعيين الموظفين

6. تم تصنيف كل المناصب التي تستلزم الإعلان عليها وفقاً لقواعد الأمم المتحدة وتم الإعلان عليها في أيار/مايو 2002. وتم تحديد مواعيد مقابلات العمل في المناطق المعنية وباريس في حزيران/يونيو وتموز/يوليو 2002، ومن المتوقع إرسال عروض العمل الى المرشحين المختارين في تموز/يوليو 2002. ومن المفروض شغل المناصب الباقية في آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر 2002.

### الدروس المستخلصة

7. في هذه المرحلة الابتدائية من تنفيذ برنامج المساعدة على الامتثال، اكتسب برنامج الأمم المتحدة للبيئة بعض الخبرة. وأهم الدروس التي استخلصتها:

- اختلاف البلدان الكبرى والصغرى في إدراكها للاحتياجات وبالتالي الحاجة إلى أنواع مختلفة من المساعدة عبر برنامج المساعدة على الامتثال،
- الحاجة إلى توضيح معنى "المساعدة المباشرة" بالمقارنة مع طرق التنفيذ الحالية إلى البلدان وأصحاب المصالح،
- أهمية التنسيق المقرب مع وكالات التنفيذ والوكالات الثنائية لضمان التكامل واجتباب الاختلاف المحتمل بين مستوى أنشطة البلدان. ويكون اجتماع استشاري ضروري مع الوكالات الأخرى عن شكلية تنفيذ برنامج المساعدة على الامتثال،
- الحاجة إلى تمويل إضافي للمشروع لاستعمال البلدان نفسها من أجل تعزيز ودعم المساعدة المقدمة عبر برنامج المساعدة على الامتثال،

8. وينبغي الحصول على خبرة إضافية بشأن برنامج المساعدة على الامتثال قبل إجراء تقييم كامل.

### الخلاصة

9. يتوقع برنامج الأمم المتحدة للبيئة زيادة سرعة تنفيذ برنامج المساعدة على الامتثال لأن مجموعة الموظفين الكاملة على وشك الدخول في النصف الثاني من مرحلة الانتقال. وسيستمر برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تزويد اللجنة التنفيذية بمعلومات إضافية خاصة عن التقدم المحرز والدروس المستخلصة في اجتماعها الثامن والثلاثين.